



اندیشه‌نامه کلامی امامیه و فرق اسلامی

به روایت شیخ مفید رحمه اللہ علیہ

(ترجمه و تحقیق اوائل المقالات)

سید عابدرضا نوشاد رضوی



مركز بين الملل
ترجمة و نشر المصطفى رض

سخن ناشر

با پیروزی انقلاب شکوهمند اسلامی و در عصر جهانی شدن ارتباطات، پرسش‌ها و چالش‌های نوینی در حوزه علوم انسانی فرا روى اندیشمندان مسلمان قرار گرفت که همه به نوعی برخاسته از مسئولیت دشوار حکومت در این عصر است؛ دورانی که پای‌بندی به دین و سنت در مدیریت همه جانبه کشورها بسیار چالش‌برانگیز می‌نماید. از این‌رو مطالعات و پژوهش‌هایی به روز، جامع، منسجم و کاربردی در حوزه دین، بر اساس معیارهای معتبر جهانی و عمق و اصالت اندیشه‌های ناب، بایسته و ضروری است و جلوگیری از انحرافات فکری و تربیتی پژوهندگان حوزه دین، مهم و مورد عنایت تمامی بنيان‌گذاران این شجره طیبیه، به ویژه معمار بزرگ انقلاب اسلامی، امام خمینی ره و مقام معظم رهبری ره می‌باشد.

«جامعة المصطفى علیه السلام العالمية» برای تحقق این رسالت خطیر و در مسیر نشر معارف ناب محمدی علیه السلام «مرکز بین‌المللی ترجمه و نشر المصطفی علیه السلام» را تأسیس کرده است. در پایان لازم می‌دانیم تلاش همه عزیزانی را که در نشر این کتاب سهمی داشته‌اند، سپاس گزارده، ارباب فضل و معرفت را به یاری بخوانیم تا ما را از دیدگاه‌های سازنده خویش بهره‌مند سازند.

مرکز بین‌المللی
ترجمه و نشر المصطفی علیه السلام

فهرست

۱۵	درآمد
۲۱	زنگی نامه شیخ مفید <small>جعفر بن علی</small>
۲۲	وضعیت جهان اسلام در عصر شیخ مفید <small>جعفر بن علی</small>
۲۲	۱. وضعیت سیاسی
۲۴	۲. وضعیت فرهنگی
۲۷	مشايخ و استادان
۲۸	شاگردان
۲۹	از نگاه دانشمندان شیعه
۲۹	۱. شیخ طوسی
۲۹	۲. احمد بن علی نجاشی
۳۰	۳. ابن شهرآشوب مازندرانی
۳۰	۴. علامه حلی
۳۰	از نگاه دانشمندان اهل سنت
۳۰	۱. ابن ندیم
۳۱	۲. یافعی
۳۱	۳. ذہبی
۳۲	۴. ابن حجر
۳۳	وفات
۳۳	فعالیت‌های علمی

۳۴	آثار کلامی
۴۰	سایر آثار شیخ مفید <small>رحمه‌الله</small>
۴۷	معرفی کتاب اوائل المقالات
۵۳	اوائل المقالات
۵۹	باب اول
گفتار اول: تفاوت شیعه از نظر اصول منتبه به آن با معتزله از نظر اصولی که سبب نامگذاری آن است	۵۹
گفتار دوم: فرق میان امامیه و دیگر فرقه‌های شیعه و پیروان سایر مذاهب	۶۹
گفتار سوم: مسائلی از امامت که در آن امامیه، بر خلاف معتزله، اتفاق نظر داردند	۷۳
گفتار چهارم: خلفای پیش از امیر المؤمنین <small>علیه السلام</small>	۸۷
گفتار پنجم: درباره محاربان با امیر المؤمنین <small>علیه السلام</small>	۸۹
گفتار ششم: نامگذاری انکارکنندگان امامت و وجوب اطاعت از ائمه که خداوند متعال آن را واجب قرار داده است	۹۳
گفتار هفتم: جدایی ناپذیری عقل و وحی و درستی تکلیف فقط از طریق پیامبران <small>علیهم السلام</small>	۹۵
گفتار هشتم: فرق رسول بانبی	۹۸
گفتار نهم: پدران و مادر رسول خدا <small>علیه السلام</small> و عمویش ابوطالب <small>رض</small>	۹۹
گفتار دهم: رجوع، بداء و جمع آوری قرآن	۱۰۲
گفتار یازدهم: وعید [خلود در جهنم]	۱۰۸
گفتاردوازدهم: شفاعت	۱۱۰
گفتار سیزدهم: اسماء و احکام	۱۱۲
گفتار چهاردهم: اسلام و ایمان	۱۱۴
گفتار پانزدهم: توبه و پذیرش آن	۱۱۷
گفتار شانزدهم: بدعت‌گذاران و نام و احکام شایسته آن	۱۱۹
گفتار هفدهم: برتری پیامبران <small>علیهم السلام</small> و فرشتگان	۱۲۱

۱۲۳	باب دوم
۱۲۴	گفتار هجدهم: توحید
۱۲۵	گفتار نوزدهم: صفات [مسئله حیات، قدرت و علم خدا]
۱۴۳	گفتار بیستم: وصف خدا به سمیع، بصیر، رائی و مدرک
۱۴۵	گفتار بیست و یکم: علم خدا به اشیاء قبل از وجود آنها
۱۴۹	گفتار بیست و دوم: صفات
۱۵۰	گفتار بیست و سوم: نظریه احوال ابوهاشم
۱۵۱	گفتار بیست و چهارم: وصف خدا به قادر بودن او بر عدالت و خلاف آن و آنچه می داند خواهد شد و آنچه می داند که خواهد شد
۱۵۳	گفتار بیست و پنجم: نفی رویت خدا به وسیله چشم ها
۱۵۶	گفتار بیست و ششم: عدالت و خلق
۱۶۱	گفتار بیست و هفتم: ناروایی اطلاع واژه خالق به بندگان
۱۶۲	گفتار بیست و هشتم: لطف و اصلاح
۱۶۶	گفتار بیست و نهم: آغاز خلقت در بهشت
۱۶۷	گفتار سی ام: شناخت
۱۷۰	گفتار سی و یکم: خدا عذاب نمی کند مگر به سبب گناه یا کار ناروایی
۱۷۱	گفتار سی و دوم: عصمت پیامبران ﷺ
۱۷۴	گفتار سی و سوم: عصمت پیامبر ما حضرت محمد ﷺ
۱۷۷	گفتار سی و چهارم: وجه اعجاز قرآن
۱۷۹	گفتار سی و پنجم: تفضیلی یا استحقاقی بودن نبوت
۱۸۲	گفتار سی و ششم: تفضیلی یا استحقاقی بودن امامت
۱۸۲	گفتار سی و هفتم: عصمت امامان ﷺ
۱۸۵	گفتار سی و هشتم: کارگزاران امامان - ﷺ - و عصمت یا عدم عصمت آنان و این که ولایت آنان به نصّ است یا اختیار؟
۱۸۷	گفتار سی و نهم: احکام امامان ﷺ
۱۸۹	گفتار چهلم: دانا بودن امامان ﷺ به تمام فنون و زبانها

- گفتار چهل و یکم: علم امامان علیهم السلام به باطن‌ها و کائنات [امور آینده] و کاربرد علم غیب درباره آنان و صفت عالم به غیب بودن آنان ۱۹۱
- گفتار چهل و دوم: نزول وحی بر ائمه علیهم السلام و ظهور اعلام و معجزات از آنان ۱۹۴
- گفتار چهل و سوم: ظهور معجزات از سوی منصوبان خاص امام و سفیران و نواب او ۲۰۱
- گفتار چهل و چهارم: شنیدن سخن فرشتگان بزرگوار توسط امامان، بدون مشاهده آنان ۲۰۲
- گفتار چهل و پنجم: راست بودن خواب‌های رسولان، انبیا و امامان - علیهم السلام - و دور بودن شباهات و رؤیاهای پلید از آنان ۲۰۳
- گفتار چهل و ششم: تفاضل میان امامان و پیامبران علیهم السلام ۲۰۵
- گفتار چهل و هفتم: تکلیف فرشتگان ۲۰۷
- گفتار چهل و هشتم: تفاضل امامان علیهم السلام و فرشتگان ۲۰۸
- گفتار چهل و نهم: گرفتاری رسولان، پیامبران و امامان به رنج‌ها و حالات آنان بعد از وفات ۲۱۰
- گفتار پنجاهم: دیدار محضر در لحظه مرگ با پیامبر خدا علیه السلام و امیر المؤمنین علیه السلام ۲۱۵
- گفتار پنجاه و یکم: دیدار محضر با فرشتگان ۲۱۸
- گفتار پنجاه و دوم: سرنوشت پس از وفات مکلفان از زیردستان ائمه علیهم السلام ۲۱۸
- گفتار پنجاه و سوم: آمدن دو فرشته نزد مردگان و سؤال از آن‌ها در مورد اعتقاداتشان ۲۲۰
- گفتار پنجاه و چهارم: ثواب و عذاب مردها و چگونگی آن و راه‌های آن و صورت آنان در این احوال ۲۲۴
- گفتار پنجاه و پنجم: رجعت ۲۲۷
- گفتار پنجاه و ششم: حسابرسی، مأموران حسابرسی، صراط و میزان ۲۲۹
- گفتار پنجاه و هفتم: شفاعت ۲۲۴
- گفتار پنجاه و هشتم: بداء و مشیت ۲۳۵
- گفتار پنجاه و نهم: تدوین قرآن و سخن گروهی در مورد فرونه و کاستی در آن ۲۳۷
- گفتار شصتم: وعدید ۲۴۱
- گفتار شصت و یکم: نابود شدن اعمال ۲۴۲
- گفتار شصت و دوم: کافران و این‌که آیا کافری هست که خدا - عزوجل - را بشناسد و آیا آنان از خدا اطاعت می‌کنند؟ ۲۴۴

۲۴۷	گفتار شصت و سوم: موافات (مؤمن ماندن)
۲۴۹	گفتار شصت و چهارم: گناهان صغیره
۲۵۱	گفتار شصت و پنجم: عموم و خصوص
۲۵۲	گفتار شصت و ششم: اسماء و احکام
۲۵۳	گفتار شصت و هفتم: توبه
۲۵۴	گفتار شصت و هشتم: حقیقت توبه
۲۵۵	گفتار شصت و نهم: توبه از گناهی و انجام گناهی همانند آن
۲۵۶	گفتار هفتادم: توبه از ستم بندگان
۲۵۸	گفتار هفتاد و یکم: توبه از قتل مؤمنان
۲۶۱	گفتار هفتاد و دوم: در بیان علم به غایب‌ها و امور استنباطی همانند آن و این‌که آیا اضطراری بودن آن درست است یا همه آن‌ها اکتسابی است؟
۲۶۲	گفتار هفتاد و سوم: علم به صحت اخبار و این‌که آیا در آن اضطرار وجود دارد یا همه آن اکتسابی است؟
۲۶۳	گفتار هفتاد و چهارم: شاخص تواتر در اخبار
۲۶۴	گفتار هفتاد و پنجم: چیزی که با حواس درک می‌شود و این‌که علم به آن، فعل خداست یا فعل مردم؟
۲۶۵	گفتار هفتاد و ششم: اهل آخرت مأمورند یا غیر مأمور؟
۲۶۶	گفتار هفتاد و هفتم: اهل آخرت؛ مکلف‌اند یا مکلف نیستند؟
۲۶۸	گفتار هشتاد و هشتم: اهل آخرت در افعال خود مختارند یا - آن‌گونه که مخالفان می‌گویند - مضطري یا مجبورند؟
۲۷۱	گفتار هفتاد و نهم: آیا اهل آخرت کارهای زشت انجام می‌دهند؟
۲۷۲	گفتار هشتادم: [اعمال] مقطوع (گسسته) و موصول (پیوسته)
۲۷۶	گفتار هشتاد و یکم: حکم سرمیم
۲۷۹	باب سوم
۲۷۹	اللطیف من الكلام
۲۷۹	گفتار هشتاد و دوم: جوهرها

- گفتار هشتاد و سوم: آیا جوهرها متجانس‌اند یا با یکدیگر فرق دارند؟ ۲۸۰
- گفتار هشتاد و چهارم: آیا جوهرها در ذات خود، مساحت و اندازه دارند؟ ۲۸۱
- گفتار هشتاد و پنجم: مکان جواهر و اکوان ۲۸۲
- گفتار هشتاد و ششم: جوهرها و عرض‌های لازمه آن ۲۸۳
- گفتار هشتاد و هفتم: بقاء جوهرها ۲۸۴
- گفتار هشتاد و هشتم: آیا جوهرها به مکان احتیاج دارند؟ ۲۸۵
- گفتار هشتاد و نهم: اجسام ۲۸۶
- گفتار نودم: اعراض ۲۸۷
- گفتار نود و یکم: تبدیل شدن اعراض و بازگشت آن ۲۸۸
- گفتار نود و دوم: معدوم ۲۸۹
- گفتار نود و سوم: ماهیت عالم ۲۹۰
- گفتار نود و چهارم: فلک ۲۹۱
- گفتار نود و پنجم: حرکت فلک ۲۹۲
- گفتار نود و ششم: زمین و شکل آن و آیا زمین متحرک است یا ساکن؟ ۲۹۳
- گفتار نود و هفتم: خلا و ملا ۲۹۴
- گفتار نود و هشتم: مکان ۲۹۵
- گفتار نود و نهم: وقت و زمان ۲۹۶
- گفتار صدم: طبیعت‌ها ۲۹۷
- گفتار صد و یکم: ترکیب اجسام از طبیعت‌ها و تجزیه آن‌ها به عنصرها و اسطقس‌ها - ۲۹۸
- گفتار صد و دوم: اراده و موجب بودن آن ۲۹۹
- گفتار صد و سوم: تولّد ۳۰۰
- گفتار صد و چهارم: فرق بین موجب و متولّد ۳۰۱
- گفتار صد و پنجم: انواع مولّدها و متولّدها ۳۰۲
- گفتار صد و ششم: آیا امر به سبب، امر به مسبب هم هست؟ ۳۰۳
- گفتار صد و هفتم: افعال خدای متعالی و این‌که آیا در آن متولّدها وجود دارند؟ ۳۰۴
- گفتار صد و هشتم: شهوت ۳۰۵
- گفتار صد و نهم: بدل

- گفتار صد و دهم: خلق چیزی که هیچ عبرت و مصلحتی در آن وجود ندارد — ۳۰۷
- گفتار صد و یازدهم: رنج و لذت و تساوی آنها از نظر لطف و مصلحت — ۳۰۹
- گفتار صد ودوازدهم: آیا رواست خدایی که علم دارد بنده اش اگر زنده بماند، بعد از کفر، ایمان می آورد یا علم دارد که فاسق اگر زنده بماند از فسق خود توبه می کند، جانش را بگیرد؟ ۳۱۰
- گفتار صد و سیزدهم: رنج بنا بر مصلحت و بدون عوض — ۳۱۱
- گفتار صد و چهاردهم: عوض دادن به حیوانات و قصاص کردن آنها — ۳۱۴
- گفتار صد و پانزدهم: نعمت‌های بهشتیان، لطف است یا پاداش؟ ۳۱۶
- گفتار صد و شانزدهم: ثواب و عذاب دنیا و تعجیل مجازات در آن — ۳۱۸
- گفتار صد و هفدهم: آیا انتخاب یک چیز اراده کردن آن است؟ ۳۲۱
- گفتار صد و هجدهم: اراده‌ای که تقرب است — ۳۲۲
- گفتار صد و نوزدهم: اراده و این‌که آیا اراده بنفسه مراد است یا به اراده دیگری؛ یا این‌که احتیاجی به اراده [دیگری] نیست؟ ۳۲۳
- گفتار صد و بیست: شهادت — ۳۲۵
- گفتار صد و بیست و یکم: یاری کردن و یاری نکردن خداوند — ۳۲۷
- گفتار صد و بیست و دوم: مُهر شدن قلب‌ها (طبع و ختم) — ۳۲۹
- گفتار صد و بیست و سوم: دوستی و دشمنی — ۳۳۱
- گفتار صد و بیست و چهارم: تقيه — ۳۳۳
- گفتار صد و بیست و پنجم: اسم و مسمی (صاحب اسم) — ۳۳۵
- گفتار صد و بیست و ششم: امر به معروف و نهی از منکر — ۳۳۷
- گفتار صد و بیست و هفتم: آیا انجام واجب بمال حرام، واجب راساقط می‌کند؟ — ۳۳۸
- گفتار صد و بیست و هشتم: کمک به ستمگران و کارگزاری برای آنان و پیروی از آنان و سود بدن از آنان و بهره‌مندی از اموالشان — ۳۴۰
- گفتار صد و بیست و نهم: اجماع — ۳۴۳
- گفتار صد و سی‌ام: خبر واحد — ۳۴۵
- گفتار صد و سی‌پنجم: حکایت و حکایت شده — ۳۴۷

۳۴۹	گفتار صد و سی و دوم: ناسخ و منسوخ قرآن
۳۵۲	گفتار صد و سی و سوم: نسخ قرآن به وسیله سنت
۳۵۴	گفتار صد و سی و چهارم: آفرینش بهشت و جهنم
۳۵۷	گفتار صد و سی و پنجم: گویا شدن اعضاء و سخن گفتن و گواهی آنها
۳۵۹	گفتار صد و سی و ششم: عذاب شدن میت به سبب گریه زنده‌ای بر او
۳۶۰	گفتار صد و سی و هفتم: سخن گفتن عیسی ^{علیه السلام} در گهواره
۳۶۲	گفتار صد و سی و هشتم: سخنان دیوانه و کودک و این‌که آیا سخنان آنان را می‌توان راست یاد رونماید؟
۳۶۳	گفتار صد و سی و نهم: ماهیت «کلام»
۳۶۴	گفتار صد و چهلم: توبه از متولّد، پیش از وجودش یا پس از آن
۳۶۶	گفتار صد و چهل و دوم: اجسام و این‌که آیا درست است گفته شود که همه آن‌ها با حرکت بعض آن‌ها متحرک می‌شود؟
۳۶۷	گفتار صد و چهل و سوم: ثقلیل و این‌که آیا ثقلیل می‌تواند بدون آویختگی و ستون در هوای رقیق بماند؟
۳۶۸	گفتار صد و چهل و چهارم: جزء واحد و این‌که آیا امکان دارد آن در یک لحظه دارای دو حرکت باشد؟
۳۶۹	گفتار صد و چهل و پنجم: جسم و این‌که آیا بدون محرك، متحرک می‌شود؟
۳۷۱	گفتار صد و چهل و ششم: حرکت‌ها و این‌که آیا بعضی حرکت‌ها سبک‌تر از بعضی دیگر است؟
۳۷۲	گفتار صد و چهل و هفتم: ترک کردن چیزی که در ذهن انسان خطوط نمی‌کند
۳۷۳	گفتار صد و چهل و هشتم: رفتن از مکان دهم در حالی که انسان در مکان اول است
۳۷۳	گفتار صد و چهل و نهم: علم و درد و این‌که آیا مردگان می‌توانند علم و درد داشته باشند؟
۳۷۵	گفتار صد و پنجاه و یکم: علم به زنگ‌ها و این‌که آیا خلق آن در قلب نایینا درست است؟
۳۷۵	گفتار صد و پنجاه و یکم: فردی که آن سوی جهان را می‌بیند یا دستش را به آن سو می‌برد

۳۷۶	گفتار صد و پنجماه و دوم: ابلیس، جن است یا فرشته؟
۳۷۹	گفتار صد و پنجماه و سوم: چیستی عصمت
۳۸۰	گفتار صد و پنجماه و چهارم: پیامبر ﷺ هنگامی که خداوند او را به نبوت برگزید، کامل بود و می توانست بنویسد
۳۸۵	گفتار صد و پنجماه و پنجم: در بیان احساس حواس
۳۸۸	گفتار صد و پنجماه و ششم: اجتهاد و قیاس
۳۹۳	کتابنامه
۴۱۹	پیوست (متن أولى المقالات)